



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Девятнадцатая сессия

Женева, 22–25 августа 2011 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

Таблица С, № ООН 3475

Передано правительством Германии^{1, 2}

I. Введение

1. В ходе восемнадцатой сессии Комитета по вопросам безопасности, состоявшейся 24–26 января 2011 года, делегация Нидерландов привлекла внимание участников к проблеме, связанной с тем фактом, что в колонке 8 таблицы А в позиции под № ООН 3475 "ЭТАНОЛА И ГАЗОЛИНА СМЕСЬ, или ЭТАНОЛА И БЕНЗИНА МОТОРНОГО СМЕСЬ, или ЭТАНОЛА И ПЕТРОЛА СМЕСЬ с содержанием более 10%" указана буква "Т", однако применительно к перевозке танкерами в таблице С соответствующее указание отсутствует (см. неофициальный документ INF.5). Комитет по вопросам безопасности просил представить к следующей сессии официальное предложение, касающееся внесения поправок в таблицу С (см. ECE/TRANS/WP.15/AC.2/38, пункт 18).

2. Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть приведенное ниже предложение о поправках.

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2011/37.

² В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 b)).

3.2.3 Таблица С

Включить следующие новые позиции:

(1)	(2)	(3a)	(3b)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)
Номер ООН или идентификационный номер вещества	Наименование и описание	Класс	Классификационный код	Группа упаковки	Виды опасности	Тип танкера	Конструкция грузового танка	Тип грузового танка	Оборудование грузового танка	Давление срабатывания быстросействующего выпускного клапана в кПа	Максимальная степень наполнения в %	Относительная плотность при 20°С	Тип устройства при взятии проб	Подпадение наосное отделение (допускается/не допускается)	Температурный класс	Группа взрывоопасности	Защита против взрывов (требуется/не требуется)	Требуемое оборудование	Количество синих конусов/огней	Дополнительные требования/замечания
3475	ЭТАНОЛА И ГАЗОЛИНА СМЕСЬ, или ЭТАНОЛА И БЕНЗИНА МОТОРНОГО СМЕСЬ, или ЭТАНОЛА И ПЕТРОЛА СМЕСЬ с содержанием более 10%, но не более 90%	3	F1	II	3+N 2+C MR +F	N	2	3	3	10	97	0,69 – 0,78 ¹⁰⁾	3	да	T3	II A	да	PP, EP, EX, TOX, A	1	
3475	ЭТАНОЛА И ГАЗОЛИНА СМЕСЬ, или ЭТАНОЛА И БЕНЗИНА МОТОРНОГО СМЕСЬ, или ЭТАНОЛА И ПЕТРОЛА СМЕСЬ с содержанием более 90%	3	F1	II	3+N 2+C MR +F	N	2	3	3	10	97	0,78 – 0,79 ¹⁰⁾	3	да	T2	II B	да	PP, EP, EX, TOX, A	1	